

Delivery Note

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Postfach 10 11 62 • 68145 Mannheim
FUCHS LUBRIFICANTI S.P.A.
VIA RIVA 16
14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)
ITALIEN

Number: 221891485
Date: 24.09.2020
Customer Number: 39026314
Contact Person: Benjamin Kanis
Phone Number: +49 (0)621 3701 1807
Fax:

RM80

Consignee

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
ITALIEN

Page: 1 / 2
Pick-Up Date: 06.10.2020
Relation: SAH

5010737286

ORD PIANO DI CONSEGNA 5500039217
SCHEDULAZIONE DEL 09/06/2020
CODICE OEL-707155
PENTOSIN EG FFL-7 A OEM - LT. 11,000
Bitte eine Ladezeit ab 09:00h hinterlegen.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 2/c - 70025 Modugno (BA)

ACHTUNG! Bitte Folg. unbedingt dem Fahrer mitgeben:

- CoA
- Lieferschein

+++++

Bitte das CMR nach Verladung einscannen und an mich senden !!!

The sentence "Spedizione per conto

FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR

The sentence : "Imposta assoluta da FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR

Purchase Number / Date: 4501250615 / 23.09.2020

Mode of Dispatch: Self-Collector

Terms of Delivery: FCA Wedel (Incoterms 2010)

14 OTT 2020
"Richiedi una riserva di verifica su qualità e quantità"

Item	Material	Quantity	Quantity		
order no./order item:	103176661 / 000010 / 23.09.2020				
0010	Mat.Nr. 601232008	8.280 KG	8.280,00	kg	
			9.960,84	L	
	PENTOSIN EG FFL-7 A	BUL	8.280,00	kg	Net
	TANK WAGON		0,00	kg	Tare
			8.280,00	kg	Gross

Approval of Laboratory: 02 - COA with value



FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
FUCHS Schmierstoffe GmbH, P. A.
VIA RIVA 16
14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)

Document No./Date
221891485 / 24.09.2020

Page
2 / 2

Item	Material	Quantity	Quantity
------	----------	----------	----------

Customs Tariff Number: 34031980
Charge: 102769398

Total:	Net Weight	8.280,00 kg
	Tare	0,00 kg
	Gross Weight	8.280,00 kg

Best regards
FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH

VTGU 995101-8

Abfahr: 12:25



0221891485

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH

Industriestraße 35-53, D-22800 Wedel

Telefon: (04175) 91 31-0 eMail: ben17@fuchs.com

Wägeschein-Nr.: 000575 (Ausgang)

Kennzeichen/Container-Nr.: VTGU-925101-8

TARA-Gewicht:

Material-Nr.: 601232008

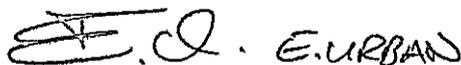
Kammer: K1

Lieferschein-Nr.: 221891485

Wägung 1: 07.10.2020 08:30 Uhr 15.120 kg (001152)

Wägung 2: 07.10.2020 09:38 Uhr 23.400 kg (001153)

NETTO-Gewicht: 8.280 kg (E)

 E. URBAN

Unterschrift Wäger



Unterschrift Transporteur

Die Gewichtswerte aus gelichter Anlage sind unter lfd. Registriernummer einsehbar

FUCHS SCHMIERSTOFFE GmbH - D-68169 Mannheim

Certificate of Analysis

Date of print: 2020-10-07

MAGNA PT S.P.A.
Katharina Siegel
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
Italien

QS-Labor Wedel

Phone No +49(621)3701-1685
Fax No +49(621)3701-7685
eMail Peter.Elleser@Fuchs.com

Your reference	: 4501250615	Material No.	: 601232008
Order No.	: 103176661/10	Batch	: 102769398
Delivery No.	: 221891485/10	Quantity	: 8.280 KG
Customer No.	: 39049911	Production batch	: 102766183
Conditions of delivery	:	Dispatch conditions	: DE10 Self-Collector

Product: PENTOSIN EG FFL-7 A

Property	Method	Unit	Result	Range
Appearance	DIN 10964		pass	bright & clear
Density 15°C	DIN EN ISO 12185	kg/m³	830,8	827,0-836,0
FZG A10-16,6R-90	FVA 243	SKS	8	min. 8
Colour	DIN 10964		pass	amber
GK Batchrel. Getrag DC300 K2	FVA 626 / III		pass	pass
ICP Boron	DIN 51399-1	mg/kg	134	120-150
ICP Silicon	DIN 51399-1	mg/kg	6	4-10
IR comparison	DIN 51451		conforms	pass
XRF Calcium	DIN 51399-2	%(mass)	0,0237	0,0220-0,0260
XRF Chlorine	DIN 51399-2	mg/kg	24	max. 50
XRF Phosphorous	DIN 51399-2	%(mass)	0,0294	0,0220-0,0370
XRF Sulfur	DIN 51399-2	%(mass)	0,1592	0,1300-0,1800
XRF Zinc	DIN 51399-2	%(mass)	0,0001	max. 0,0005
Purity class >15µm	ISO 4407	Class	11	max. 12
Purity class >5µm	ISO 4407	Class	13	max. 16
Foam stability Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foam stability Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foaming tendency Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 20
Foaming tendency Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	10	max. 50
Viscosity Brookfield -40°C	ASTM D 2983 mod.	mPa.s	4045	max. 4500
Viscosity kV 100°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	5,333	5,100-5,600
Viscosity kV 40°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	24,690	24,000-26,000
Viscosity index	DIN ISO 2909		158	min. 155



IATF-16949
ISO 14001, ISO 50001
REG.NR. 528959

FUCHS SCHMIERSTOFFE GmbH - D-68169 Mannheim

Certificate of Analysis

Date of print: 2020-10-07

QS-Labor Wedel

Phone No +49(621)3701-1685
Fax No +49(621)3701-7685
eMail Peter.Elleser@Fuchs.com

MAGNA PT S.P.A.
Katharina Siegel
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
Italien

Your reference	: 4501250615	Material No.	: 601232008
Order No.	: 103176661/10	Batch	: 102769398
Delivery No.	: 221891485/10	Quantity	: 8.280 KG
Customer No.	: 39049911	Production batch	: 102766183
Conditions of delivery	:	Dispatch conditions	: DE10 Self-Collector

Product: **PENTOSIN EG FFL-7 A**

Property	Method	Unit	Result	Range
Water content KF coul	ASTM D 6304 Proc.C	mg/kg	217	max. 500

We confirm that the certificate displays all agreed characteristics.
Results of third party laboratories are marked with (*).
Any unauthorized alteration, forgery or duplication of the content is not allowed and unlawful.

Person in charge: P. Elleser, laboratory manager

Wedel, 07.10.2020 **FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH**
 QS-Lab Wedel

The data reported on this Document have been electronically validated.



IATF 16949
ISO 14001, ISO 50001
REG.NR. 528959

<p>1 Wilhelm Ernst GmbH Container Reinigung Altenwerder Hauptstr. 2 D-21129 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 0 Telefax 0049 40 30 70 589 19 Internet www.ernstlogistik.de</p>	<p>Wilhelm Ernst GmbH Tank-Silo-Container Reinigung Försterkamp 3 D-21149 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 50 Telefax 0049 40 30 70 589 59 Internet www.ernstlogistik.de</p>
---	---



<p>2 Kunden-Referenznummer / Customer reference number* 157685</p>	<p>3 Serien-Nummer / Serial number* 667833 303833</p>
<p>4 Kunden-Daten / Customer VTG TANKTAINER GMBH ABT. CZ-A Postfach 10 64 09 D-20043 HAMBURG</p>	<p>5 Behälter-Daten / Identification numbers Fahrzeug / Vehicle Auflieger, Silo, Container, IBC / Tank, Silo, Container, IBC VTGU 995101-8</p>

<p>6 Art des Produktes / Nature of product*</p>	<p>7 Nächste Beladung / Next Load*</p>
---	--

K	UN N°	Name / Name	9 Durchgeführte Arbeiten Cleaning Procedures EFTCO Code /-Description
1	1203	Gasoline Alkylate 2stroke Gasoline (SEL)	P80, T99, E85, T99, E35, P30, T01, T99, P10, C01, F01, H01

<p>K</p>	<p>10 Zusätzliche Arbeiten / Additional Services* Absaugung nach TA Luft=P80; Atemschutz=T99; Label entfernen=E85; Trocknung Heissluft E35 P30=E35,P30; Visuelle Überprüfung der durchgeführten Reinigung=T01;</p>
----------	---

<p>11 Bemerkungen / Comments*</p>	 Wilhelm Ernst GmbH Container gereinigt aus Depot Container kontrolliert u. geprüft am <i>7.10.2020</i> Container sauber u. trocken
-----------------------------------	---

<p>12 Name des Reinigers / Name cleaner* Soltau, Torsten</p>	<p>13 Datum / Time In* 28.09.2020 07:55 Ende der Reinigung / Time Out 28.09.2020 09:27</p>
---	--

Die Reinigungsstation und der Fahrer bescheinigen die oben aufgeführten Leistungen. Der Tank ist sauber nach EFTCO Definition.
 The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

<p>14 Tankreinigungsanlage / Cleaning Station Name / Name Wilhelm Ernst GmbH Löwe, Heiko Altenwerder Hauptstr. 2 21129 Hamburg Tel.: 0 40 / 30 70 589 -0 Fax: 0 40 / 30 70 589 -19</p>	<p>15 Fahrer / Driver* Name / Name Unterschrift / Signature</p>
---	---

(* Optional)



LETTERA DI VETTURA

FIVE LOGISTICS SRL
VIALE GIUSEPPE DEGENNARO - PAL. A1
70132 - BARI P.I. 06077670724
Tel. 080 5341818 / fax 080 5343433
operativo@fivelogistics.it
CCIAA BA460687 ALBO BA7462999/C

DATA CONSEGNA 14/10/20	LETTERA DI VETTURA 8342	TARGA MOTRICE/TRATTORE ET 779 NX	TARGA RIM./SEMIRIMORCHIO AD54858	STEP 1
---------------------------	----------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------

COMMITTENTE VTG TANKTAINER GMBH HAMMERBROOKSTRASSE 5 20097 HAMBURG - D	VETTORE FIVE LOGISTICS SRL VIALE DEGENNARO 1, PAL A1 BARI 70132
--	---

DESCRIZIONE DELLA MERCE	NUM. ONU	CLASSE ADR	IMBALL.	KEMLER	PESO KG. 0,00
-------------------------	----------	------------	---------	--------	------------------

SIGLA/N. CTR 1 VTGU9951018	FEET 7,82	SIGILLO TANK	SIGLA/N. CTR 2	FEET 7,82	SIGILLO 2 TANK
-------------------------------	--------------	-----------------	----------------	--------------	-------------------

TRATTA BARI-MODUGNO-GIOVINAZZO	
SCARICO MAGNA PT S.P.A. VIA DEI GERANI 5 MODUGNO Numero telefono: SLOT:	AUTISTA: <i>P. Benedetto</i>

NOTE	SERVIZI ACCESSORI
	A=Adr; B=riBalt. rotocella; C=Compress. D=Dogana E=certificato Eurt; I=polo corrim.; L=lav. impianto; M=riscaldamento N=Nolo semirimorchio; P=sPonda idr.; R=Ribalt.; S=Smont/mont liner; T=Traz.ne imp. x lavaggio; Z=rimoZione liner

FIRMA DEL VETTORE	RISERVE DEL VETTORE

IL CARICATORE E IL RICEVITORE SONO PREGATI DI SOTTOSCRIVERE E QUALIFICARSI ALLA PRESENTE:

TIMBRO E FIRMA CARICATORE

Abbiamo ricevuto copia della presente. Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.

TIMBRO E FIRMA RICEVITORE

Abbiamo ricevuto copia della presente. Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.

Entrata:
giorno: _____
ore: _____

Uscita
giorno: _____
ore: _____

Entrata: *14-10-20*
giorno: _____
ore: _____

Uscita: *14-10-20*
giorno: _____
ore: _____

Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del codice della strada. E' richiamata in particolare l'attenzione del conducente sulla necessità di rispettare gli obblighi previsti dall'art' 7 del D. Lgs. N. 286/05 e le disposizioni nello stesso richiamate. Per i fornitori di servizi l'affidamento del presente incarico comporta l'assunzione dell'obbligo di rispettare e far rispettare dei propri dipendenti gli obblighi previsti dagli artt. 7 e 12 del D. Lgs. N. 286/05 e delle disposizioni negli stessi richiamati.

KUBINE FRAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

14 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"